

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 1894/2006**z 18. decembra 2006**

o vykonávaní Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Brazíliou, pokiaľ ide o zmenu špecifických koncesíí v listinách Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky počas pristúpenia k Európskemu spoločenstvu, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,
a najmä na jej článok 133,

Článok 1

so zreteľom na návrh Komisie,

Príloha I (kombinovaná nomenklatúra) k nariadeniu (EHS)
č. 2658/87 sa mení a dopĺňa takto:

keďže:

(1) Nariadením (EHS) č. 2658/87 ⁽¹⁾ sa stanovila nomenklatúra tovaru, ďalej len „kombinovaná nomenklatúra“ alebo „KN“, a prijali sa zmluvné colné sadzby Spoločného colného sadzobníka.

(2) Rozhodnutím 2006/1894/ES ⁽²⁾ Rada schválila uzavretie v mene Spoločenstva Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Brazíliou pokiaľ ide o zmenu špecifických koncesíí v listinách Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky počas pristúpenia k Európskemu spoločenstvu s cieľom ukončiť rokovania začaté podľa článku XXIV: 6 GATT z roku 1994.

(3) Nariadenie (EHS) č. 2658/87 by sa preto malo zmeniť a doplniť,

a) druhá časť (Zoznam colných sadzieb) a tretia časť (Prílohy k colnému sadzobníku) sa mení a dopĺňa podľa cieľ a objemov uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu;

b) číselné znaky KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95, 0206 29 91 v príloha 7 (colné kvóty WTO, ktoré majú byť otvorené príslušnými orgánmi Spoločenstva) sa mení a dopĺňa takto:

(i) opis colnej kvóty ES pre 5 000 ton „Vykostené, vysoko-kvalitné mäso, čerstvé, chladené alebo mrazené, zodpovedajúce nasledujúcej definícii: Hovädzie kusy pochádzajúce z mladých býkov (býčkov) alebo jalovic (jalovičiek) vo veku 20 až 24 mesiacov, ktoré boli vychované výlučne na pastvinách, ktoré už nemajú hlavné mliečne rezáky, ale nemajú viac ako štyri trvalé rezáky, ktoré sú už dostatočne vyspelé a ktoré spĺňajú nasledujúce klasifikačné požiadavky na hovädzie trupy: mäso z triedy trupov B alebo R dobre vyrastené, s tukovou vrstvou triedy 2 alebo 3; kusy označené písmenami „sc“ (špeciálne kusy) alebo nálepkou „sc“ (špeciálne kusy) na znak ich vysokej kvality, budú zabalené v lepenkových krabiciach označených slovami „vysokokvalitné hovädzie mäso“ sa nahrádza textom vykostené mäso hovädzích zvierat vysokej kvality, čerstvé, chladené alebo mrazené“

(ii) do stĺpca „ďalšie podmienky“ sa dopĺňa text: „dodávateľská krajina Brazília.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1549/2006 (Ú. v. EÚ L 301, 31.10.2006, s. 1.).

⁽²⁾ Pozri stranu 1 tohto úradného vestníka.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2006.

Za Radu
predseda
J.-E. ENESTAM

PRÍLOHA

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívnu hodnotu, pričom koncesie v kontexte tejto prílohy sa určujú uvedením číselných znakov KN tak, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak sú uvedené číselné znaky KN ex, koncesie sa určujú uplatnením číselného znaku KN spolu s príslušným opisom.

Druhá časť Zoznam colných sadzieb		
Číselný znak KN	Opis	Colná sadzba
2106 10 80	Bielkovinové koncentráty	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
2401 10 90	Tabak	zníženie záväznej colnej sadzby ES z EUR 11,2 MIN 22,0 /100 kg/net MAX EUR 56,0 /100 kg/net na EUR 10 MIN 22,0 /100 kg/net MAX EUR 56,0 /100 kg/net
Tretia časť Prílohy k colnému sadzobníku		
Číselný znak KN	Opis	Colná sadzba
1701 11 10	surový trstinový cukor určený na rafinovanie	Colná kvóta pridelená krajine (Brazília) 10 124 ton, sadzba v rámci kvóty 98 EUR/t.
0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	Mrazené kusy hydiny druhu Gallus domesticus	Colná kvóta pridelená krajine (Brazília) 2 332 ton, sadzba v rámci kvóty 0 %.
0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Kuracie trupy, čerstvé, chladené alebo mrazené	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 60	Kuracie kusy, čerstvé, chladené alebo mrazené	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
0207 14 10	Kusy hydiny	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70	Mäso z moriakov, čerstvé, chladené alebo mrazené	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).

Tretia časť
Prílohy k colnému sadzobníku

Číselný znak KN	Opis	Colná sadzba
0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	Kusy moriakov a moriek, mrazené	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
1005 90 00 1005 10 90	Kukurica	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
2008 20 11 2008 20 19 2008 20 31 2008 20 39 2008 20 71 2008 30 11 2008 30 19 2008 30 31 2008 30 39 2008 30 79 2008 40 11 2008 40 19 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 31 2008 40 39 2008 50 11 2008 50 19 2008 50 31 2008 50 39 2008 50 51 2008 50 59 2008 50 71 2008 60 11 2008 60 19 2008 60 31 2008 60 39 2008 60 60 2008 70 11 2008 70 19 2008 70 31 2008 70 39 2008 70 51 2008 70 59 2008 80 11 2008 80 19 2008 80 31 2008 80 39 2008 80 70	Konzervované ananásy, citrusové ovocie, hrušky, marhule, čerešne, broskyne a jahody	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).
2009 11 11 2009 11 19 2009 19 11 2009 19 19 2009 29 11 2009 29 19 2009 39 11 2009 39 19 2009 49 11 2009 49 19 2009 79 11 2009 79 19 2009 80 11 2009 80 19 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 36 2009 80 38 2009 90 11 2009 90 19 2009 90 21 2009 90 29	Ovocné šťavy	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).

Tretia časť
Prílohy k colnému sadzobníku

Číselný znak KN	Opis	Colná sadzba
1806	Čokoláda	Implementované nariadením Rady (ES) č. 711/2006 (Ú. v. EÚ L 124, 11.5.2006, s. 1).

V súvislosti so všetkými uvedenými colnými položkami sa uplatňuje presný opis colných položiek ES 15.
